

Naciśnij i mów 1.5

© 2007 Nokia. Wszelkie prawa zastrzeżone.

Nokia, Nokia Connecting People i Nseries są znakami towarowymi lub zarejestrowanymi znakami towarowymi firmy Nokia Corporation. Inne nazwy produktów i firm wymienione w niniejszym dokumencie mogą być znakami towarowymi lub nazwami handlowymi ich właścicieli.

Firma Nokia promuje politykę nieustannego rozwoju. Firma Nokia zastrzega sobie prawo do wprowadzania zmian i usprawnień we wszelkich produktach opisanych w tym dokumencie bez uprzedniego powiadomienia.

W ŻADNYM WYPADKU I W MAKSYMALNYM DOPUSZCZALNYM PRZEZ PRAWO ZAKRESIE FIRMA NOKIA ANI ŻADEN Z JEJ LICENCJOBIORCÓW NIE PONOSI ODPOWIEDZIALNOŚCI ZA JAKĄKOLWIEK UTRATĘ DANYCH LUB ZYSKÓW ANI ZA ŻADNE SZCZEGÓLNE, PRZYPADKOWE, WTÓRNE LUB POŚREDNIE SZKODY POWSTAŁE W DOWOLNY SPOŚÓB.

ZAWARTOŚĆ TEGO DOKUMENTU PRZEDSTAWIONA JEST „TAK JAK JEST”. NIE UDZIELA SIĘ JAKICHKOLWIEK GWARANCJI, ZARÓWNO WYRAŹNYCH JAK I DOROZUMIANYCH, WŁĄCZAJĄC W TO, LECZ NIE OGRANICZAJĄC TEGO DO JAKICHKOLWIEK DOROZUMIANYCH GWARANCJI UŻYTECZNOŚCI HANDLOWEJ LUB PRZYDATNOŚCI DO OKREŚLONEGO CELU, CHYBA ŻE TAKOWE WYMAGANE SĄ PRZEZ PRZEPISY PRAWA. FIRMA NOKIA ZASTRZEGA SOBIE PRAWO DO DOKONYWANIA ZMIAN W TYM DOKUMENCIE LUB WYCOFANIA GO W DOWOLNYM CZASIE BEZ UPRZEDNIEGO POWIADOMIENIA.

Dostępność poszczególnych produktów i aplikacji, a także związanych z tymi produktami usług może się różnić w zależności od regionu. Szczegóły, w tym dostępność opcji językowych, należy sprawdzić ze sprzedawcą produktów Nokia. Niektóre operacje i funkcje zależą od karty SIM i/lub sieci, usług MMS bądź zgodności urządzeń i obsługiwanych formatów materiałów. Za niektóre usługi pobierana jest osobna opłata.

Więcej ważnych informacji o swoim urządzeniu znajdziesz w instrukcji obsługi.

WYDANIE 1. PL

Naciśnij i mów (NIM)

Naciśnij i mów (NIM, ang. Push to Talk) jest opartą na protokole internetowym usługą komunikacji głosowej w czasie rzeczywistym, zaimplementowaną w sieci GSM GPRS. Usługa NIM umożliwia rozpoczęcie rozmowy przez naciśnięcie odpowiedniego klawisza. Za pomocą usługi NIM można rozmawiać z jedną osobą lub z grupą osób.

Przed rozpoczęciem korzystania z tej usługi należy określić ustawienia NIM i punkt dostępu NIM. Ustawienia można odebrać w postaci specjalnej wiadomości tekstowej od usługodawcy oferującego usługę NIM. Do konfiguracji można użyć także kreatora ustawień, jeśli umożliwia to usługodawca. Więcej informacji na temat tej aplikacji można znaleźć w instrukcjach dotyczących tego urządzenia pod adresem www.nokia.com/support lub w lokalnej witrynie firmy Nokia.

Gdy komunikacja odbywa się za pośrednictwem usługi NIM, jedna osoba mówi, a pozostałe słuchają jej przez wbudowany głośnik. Osoby mówiące zmieniają się, odpowiadając sobie nawzajem. Ponieważ w danej chwili może mówić tylko jeden uczestnik takiego połączenia, czas trwania wypowiedzi jest ograniczony. Zazwyczaj wynosi on maksymalnie 30 sekund. Aby uzyskać informacje na temat długości wypowiedzi w danej sieci, należy skontaktować się z usługodawcą.

 **Ostrzeżenie:** Gdy głośnik jest włączony, nie trzymaj urządzenia przy uchu, ponieważ dźwięki mogą być bardzo głośne.

Połączenia telefoniczne zawsze mają pierwszeństwo przed połączeniami NIM.

Określ punkt dostępu dla usługi NIM

Wielu usługodawców wymaga użycia punktu dostępu do internetu jako domyślnego punktu dostępu. Inni usługodawcy pozwalają korzystać z punktu dostępu do WAP. Więcej na ten temat można się dowiedzieć od usługodawcy.

Osoby, które nie mogą korzystać z połączenia WAP, powinny zwrócić się do usługodawcy o pomoc przy nawiązywaniu pierwszego połączenia lub odwiedzić witrynę www.nokia.com/phonesettings.

Ustawienia usługi NIM

Wybierz **Opcje > Ustawienia 'NIM'**.

Wybierz **Ustawienia użytkownika** i wprowadź następujące informacje:

Lista akceptow. połączeń — wybierz **Powiadamiaj**, jeżeli informacje na temat połączeń przychodzących mają być wyświetlane. Wybierz **Autoakceptacja**, jeśli połączenia NIM mają być odbierane automatycznie. Wybierz **Niedozwolone**, jeśli połączenia NIM mają być odrzucane automatycznie.

Dźwięk sygnału 'NIM' — wybierz **Ustaw. przez profil**, jeśli ustawiony sygnał połączenia przychodzącego NIM ma być taki sam, jak dźwięk połączenia przychodzącego określony w aktywnym profilu.

Dźwięk żądania oddzwon. — wybierz dźwięk żądań oddzwonienia.

Włączenie aplikacji — wybierz, jeżeli logowanie do usługi NIM ma następować po włączeniu urządzenia.

Domyślna nazwa użytka. — wprowadź swój pseudonim domyślny, który będzie wyświetlany innym użytkownikom. Edycja tej opcji może być wyłączona w urządzeniu przez usługodawcę.

Pokaż mój adres 'NIM' — wybierz **W połączen. 1 na 1**, **W łącz. grupowych**, **We wszyst. łącz.** lub **Nigdy**. Usługodawca może wyłączyć w urządzeniu niektóre z tych opcji.

Pokaż mój status logow. — wybierz **Tak**, jeśli stan dostępności ma być widoczny **Nie**, jeśli stan dostępności ma być ukryty.

Wybierz **Ustawienia połączeń** i wprowadź następujące informacje:

Domena — wprowadź nazwę domeny otrzymaną od usługodawcy.

Nazwa punktu dostępu — wprowadź nazwę punktu dostępu do usługi NIM. Nazwa punktu dostępu jest potrzebna do nawiązania połączenia z siecią GSM/GPRS.

Adres serwera — wprowadź otrzymany od usługodawcy adres IP lub nazwę domeny serwera usługi NIM.

Nazwa użytkownika — wprowadź swoją nazwę użytkownika otrzymaną od usługodawcy.

Hasło 'NIM' — wprowadź hasło, jeśli jest potrzebne do transmisji danych. Hasło jest zazwyczaj dostarczane przez usługodawcę. Często w hasło uwzględniana jest wielkość liter.

Logowanie w usłudze NIM

Aplikacja „Naciśnij i mów” po uruchomieniu wykonuje automatyczne logowanie w usłudze NIM.

Po pomyślnym zalogowaniu usługa NIM automatycznie łączy się z kanałami, które były aktywne w chwili jej

ostatniego zamknięcia. W przypadku utraty połączenia urządzenie automatycznie ponawia próby zalogowania się aż do zamknięcia usługi NIM.

Odlączanie od usługi NIM

Wybierz **Opcje > Wyjdź**. Zostanie wyświetlony komunikat **Czy wylogować się z usługi 'NIM' po wyjściu z aplikacji?**. Naciśnij **Tak**, aby się wylogować i zamknąć usługę. Naciśnij **Nie**, aby aplikacja pozostała aktywna w tle. Jeśli jest otwartych kilka aplikacji i chcesz przełączać między nimi, naciśnij i przytrzymaj klawisz menu.

Nawiązywanie połączenia indywidualnego

Wybierz **Opcje > Kontakty**.

Wybierz z listy kontakt, z którym chcesz rozmawiać, a następnie wybierz **Opcje > Rozmowa 1 na 1**.

Naciśnij klawisz połączenia i nie zwalniaj go przez cały czas, gdy mówisz. Gdy skończysz mówić, zwolnij klawisz połączenia.

Aby porozmawiać z kontaktem w innym widoku aplikacji **Naciśnij i mów** (na przykład w widoku kontaktów), naciśnij i przytrzymaj klawisz połączenia. Aby nawiązać nowe połączenie telefoniczne, zakończ połączenie indywidualne. Wybierz **Rozłącz** lub naciśnij **C**.

 **Wskazówka:** Podczas rozmowy NIM trzymaj urządzenie przed sobą, tak aby widzieć wyświetlacz. Mów do mikrofonu i nie zasłaniaj rękoma głośnika.

Odbieranie połączenia indywidualnego

Aby rozpocząć połączenie indywidualne, naciśnij klawisz połączenia. Aby odrzucić połączenie, naciśnij klawisz zakończenia.

 **Wskazówka:** Możesz też nawiązać połączenie indywidualne lub grupowe za pomocą listy kontaktów. Wybierz **Opcje > 'NIM' > Rozmowa 1 na 1** lub **Połącz z wieloma**.

Nawiązywanie połączenia grupowego

Aby połączyć się z grupą, wybierz **Opcje > Kontakty**, zaznacz kontakty, z którymi ma zostać nawiązane połączenie, i wybierz **Opcje > Połącz z wieloma**.

Subskrypcja stanu dostępności

Aby subskrybować lub cofnąć subskrypcję stanu zalogowania innych osób w usłudze NIM, wybierz **Opcje > Kontakty**, a następnie wybierz kontakt i **Opcje > Pokaż status logowania** lub **Ukryj status logowania**.

Wysyłanie żądania oddzwonienia

W menu **Kontakty** wskaż właściwy kontakt, a następnie wybierz **Opcje > Wyślij żądanie oddzwon.**

Odpowiadanie na żądanie oddzwonienia

Gdy ktoś przyśle żądanie oddzwonienia, w trybie gotowości zostanie wyświetlony komunikat **1 nowe żądanie oddzwonienia**. Naciśnij **Pokaż**, aby otworzyć **Skrzyn. oddzwonień**. Aby rozpocząć połączenie indywidualne, wybierz kontakt i naciśnij **Opcje > Rozmowa 1 na 1**.

Kanały

Możesz łączyć się z publicznymi kanałami prekonfigurowanymi. Dostęp do danego kanału publicznego ma każda osoba znająca jego adres URL.

Gdy połączysz się z kanałem publicznym i zaczniesz mówić, wypowiedź tę usłyszą wszyscy członkowie kanału. Jednocześnie może być aktywnych do pięciu kanałów. Gdy aktywny jest więcej niż jeden kanał, kanał swojej wypowiedzi możesz zmieniać poleceniem **Zamień**.

Wybierz **Opcje > Kanały 'NIM'**.

Aby połączyć się z publicznym kanałem prekonfigurowanym po raz pierwszy, wybierz **Opcje > Nowy kanał > Dodaj istniejący**. Gdy dołączasz do kanału prekonfigurowanego, musisz podać jego adres URL.

Tworzenie własnych kanałów

Aby utworzyć nowy kanał prekonfigurowany, wybierz **Opcje > Nowy kanał > Utwórz nowy**.

Możesz tworzyć własne kanały prekonfigurowane, wybierać nazwę własnego kanału oraz zapraszać do członkostwa w nim. Nowi członkowie mogą zapraszać do kanału publicznego kolejne osoby.

Możesz także konfigurować kanały prywatne. Dołączać do kanałów prywatnych i korzystać z nich mogą tylko użytkownicy zaproszeni przez gospodarza.

Dla każdego kanału określ: **Nazwa kanału**, **Prywatność kanału**, **Nazwa użytkownika** i **Miniatura** (opcjonalnie).

Po pomyślnym utworzeniu kanału pojawi się pytanie, czy chcesz wysłać zaproszenia do kanału. Zaproszenia mają postać wiadomości tekstowych.

Rozmowa na kanale

Aby porozmawiać na kanale po zalogowaniu się w usłudze NIM, naciśnij klawisz połączenia. Usłyszysz sygnał informujący o udzieleniu dostępu.

Nie zwalniaj klawisza połączenia przez cały czas, gdy mówisz. Gdy skończysz mówić, zwolnij klawisz połączenia.

Jeśli spróbujesz odpowiedzieć na kanale (naciskając klawisz połączenia), gdy mówi inny członek kanału, zostanie wyświetlone polecenie **Czekaj**. Zwolnij klawisz połączenia, poczekaj na zakończenie wypowiedzi innej osoby, a następnie ponownie naciśnij klawisz połączenia. Możesz też trzymać naciśnięty klawisz połączenia i czekać, aż wyświetlone zostanie polecenie **Mów**.

Podczas rozmowy prowadzonej na kanale zaczyna mówić ta osoba, która pierwsza naciśnie klawisz połączenia po zakończeniu wypowiedzi przez inną osobę.

Po zakończeniu połączenia NIM wybierz **Rozłącz** lub naciśnij **C**.

Aby wyświetlić członków kanału aktywnych w trakcie trwającego połączenia z kanałem, wybierz **Opcje > Aktywni uczestnicy**.

Można także w trakcie połączenia z kanałem zaprosić do członkostwa w nim nowe osoby. W tym celu wybierz **Opcje > Wyślij zaproszenie**, aby otworzyć widok zaproszenia. Nowych członków możesz zapraszać tylko wtedy, gdy jesteś gospodarzem danego kanału prywatnego lub gdy dany kanał jest kanałem publicznym. Zaproszenia mają postać wiadomości tekstowych.

Odpowiadanie na zaproszenie do kanału

Aby zapisać odebrane zaproszenie do kanału, wybierz **Opcje > Zapisz kanał**. Kanał zostanie dodany do widoku kanałów w kontaktach NIM.

Po zapisaniu zaproszenia do kanału pojawi się pytanie, czy chcesz połączyć się z kanałem. Aby otworzyć widok sesji NIM, wybierz **Tak**. Urządzenie zaloguje się w usłudze, o ile nie zostało to zrobione wcześniej.

Jeśli odrzucisz lub skasujesz zaproszenie, zostanie ono zapisane w skrzynce odbiorczej wiadomości. Aby dołączyć do kanału w późniejszym terminie, otwórz zaproszenie i zapisz je. Aby połączyć się z kanałem, w oknie dialogowym wybierz **Tak**.

Wyświetlanie rejestru NIM

Wybierz **Opcje > Rejestr 'NIM'**. Dziennik zawiera następujące foldery: **Nieodebrane 'NIM'**, **NIM' odebrane** i **'NIM' utworzone**.

Aby rozpocząć połączenie indywidualne z menu **Rejestr 'NIM'**, naciśnij klawisz połączenia.